

Informe Gastos

Numero de poliza

303-1700016



Cliente

DISTRIBUIDORA RAYOVAC, S.A.

Monto de transferencia

Q359.57

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bacula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q175.17
Montacarga:	Q0.00	Muelle:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q174.40	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no Instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q10.00
			3792063574

Total: Q359.57

Vuelto: Q0.00

Forma de vuelto

NO HAY VUELTO

Numero

**APM TERMINALS**

DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA S.A.

28 CALLE B LOTE 2 ZONA 6 JOCOTALES FINCA SAN RAFAEL

GUATEMALA GUATEMALA

321214

Moneda: USD

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: 60A7D21C

18/01/2021

Numero: 2981644340

REFERENCIA: J 2004326

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
HSL SHEFFIELD	053S	13/01/2021	TARIFA GENERAL XX GT

CONCEPT	QUANTITY	UNIT	RATE	IMPORTE
MARCHAMOS A CARGA EN TRANSITO APZU 0425333 0 40 ft UTILIZACIÓN DE INSTALACIONES PARA SU COLOCACIÓN	1.00	UND	\$.. 11.2000	\$.. 11.20
MARCHAMOS A CARGA EN TRANSITO CMAU 0043719 2 20 ft UTILIZACIÓN DE INSTALACIONES PARA SU COLOCACIÓN	1.00	UND	\$.. 11.2000	\$.. 11.20

9000 644202 18/01/2021 15 13 49 0060

Cod. Convenio: 844

ID PAGO: 21002664

REFERENCIA APM: J2004326

EF: Q174.40 PR: Q0.00
OB: Q0.00 GR E: Q0.00
TOT: Q174.40

Autorización No.: 16477240

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____

KAREN N. LOPEZ S.
JEFE DE AREA - 11457
RECINTO PORTUARIO II
BANCO GAT CONTINENTAL, S.A.

Tel.: 1718

Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010

T.R.M. USD 7.7856

\$.. 22.40

MATURITY: 18/01/2021

ARGOS

AUTORIZACION: 60A7D21C-B1B8-4834-81E6-10D89B52305C

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00135254

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 135253

Lugar y fecha: Document Place and date: 18/01/2021	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 18/01/2021	Hora: Time: 03:46 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter				
Nombre: Name: DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA, S.A.				
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	Nombre del Vapor: Vessel Name:		
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:	No. de Viaje: Trip No.:		
Origen: Origin: China	Procedencia: Point of Departure: China	Destino: Destination: Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT		
Concentración: Concentration:	Dosis: Dose: 10 c.c./litro de agua			
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3	Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C			
Exposición: Exposure period: 0	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0.01			
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor de 40", 1 Contenedor de 40", 1 Contenedor de 40"	Tiempo de aereación: Ventilation period: 0			
Fecha y No. orden de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0			
Observaciones: Observations: 03*40 DUCA NO. 303-1700016 / 0081	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0			

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEFNOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER

02200000135253

00135254

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 135253		COMPROBANTE DE PAGO	
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT			
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:	DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA, S.A. CIENTO SETENTA Y CINCO CON 17/100 Quetzales TRAILER (FURGON) - ASP		
EFFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No./CHECK No.:	BANCO/BANK:
APM TERMINALS, 18/01/2021			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Mario de la Cruz Cristales		SELO / SEAL	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)			



02200000135253



Sucursal
Avenida de la Reforma 9-00 Zona 9, Edificio Plaza Panamerica, Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955 6806 * 2300 3900 * 7955-7070

FACTURA

Serie : 9175E600

No. : 3792063574

NIT: 1044591

Fecha: Guatemala, 18 de Enero de 2021

NIT: 321214

Nombre: DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA

Dirección: 18 AVENIDA 40-23 ZONA 12, GUATEMALA

COMERCIAL MARITIMA, S.A.

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
2	Elaboracion de ATC (S) PQ/APMT CMA CGM. SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES ISR	Q 10.00
TOTAL EN LETRAS: DIEZ QUETZALES EXACTOS		TOTAL Q 10.00

Número de Autorización: 9175E600-E206-4C56-A647-AC4600B4BB67

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT: 12521337 Fecha Certificación: 2021-01-18T14:38:56-06:00